朝鮮日報
第二夕刊 三日(月)
本紙朝夕刊十二面

英佛白蘭 通貨블럭結成機運
和領資源英佛에開放
蘭印對日貿易엔無變化?

【倫敦二日發同盟】和蘭亡命政府가 今後英佛兩國政府와 如何한 經濟關係를맺게될지 이것은蘭印運命에 影響이多大한바 二日英消息通은 今週中에 스타링、프랑、베르가及길다의四國通貨블럭結成이發表될것이라고 左와如히報道하여 注目을끌려다

英蘭兩國金融專門家는 過日來數次에 亘하여 協議하였는데 그結果에 아마該協定이 發表되리라고 ... 和蘭植民帝國의 資源은 모두聯合國에 開放되어 ... 英國은 東印度를 ... 蘭印의 對外貿易中 그主要한 米國及日本과의 貿易을 ... 擴大되지 안을가고 豫想된다

英蘇交涉經緯
타스紙提案暴露

英蘇通商交涉再開에 關하여 英國政府는 蘇聯側에 ... 一、昨年秋通商交涉開始를 英國側에서 提議 ... 十九日 英國은 이에 對하여 ...

윌헬미나和蘭女王
蘭印移轉實現?

【스톡홀름二日發同盟】當地外交消息通에는 倫敦의 和蘭亡命中의 윌헬미나 ... 和蘭女王은 蘭印에 옮기로 決定 ... 注目을 끌고있다

(寫眞은 윌헬미나女王)

賀屋總裁北京着

【北京二日發同盟】北支那開發會社總裁賀屋興宣氏는 二日午前十時三十五分着列車로入京 ...

당케르크陷落切迫
聯合軍溺死者도數個師

【伯林二日發同盟】프랑도르戰線에서 獨軍의聯合軍大包圍作戰은 이제 獨軍의 壓倒的勝利裡에完了되려 하고있는바DNB通信社는 二日聯合軍最後據點인 당케르크陷落이目睫間에 切迫하였다고 左와如히 戰況을發表하였다 一、당케르크攻略戰는 이제完了되려하고 당케르크周邊의 獨軍占領地域은 英軍必死의抵抗에도 不拘하고 一日以來急速히 縮少되었다 一、獨空軍及海軍은 英佛海峽及北海에서 놀라만한 多數艦艇及船舶을 擊沈한結果 英軍의撤退는 不可能한것을 깨다르것이다 一、溺死한 聯合軍兵士는 無慮數個師團의多數에 達할모양이다

我空軍에게 爆擊된 梁山飛行場

良口墟敵을擊滅
敵、襄陽엔放火焦土戰術

【廣東二日發同盟】良口墟北方에서 擊滅敗退한 敵은 그一部는 良口墟東方四粁 洲渡墟附近으로 敗退하여 ... 我精銳部隊는 ...

杭州方面綜合戰果

【杭州二日發同盟】杭州方面에 活躍中의 我○○部隊各精銳는 ...

撤退米人滿載코 만핫탄號제노아出帆

【제노아二日發同盟】米人撤退를 爲하여 제노아에 入港한 米國汽船만핫탄號(二六、○○○噸)는 歐洲各國에서 모인米人을 ...

南京居留民會

【南京三十一日發同盟】國民政府의 新首都로서 繁榮하고잇는 南京에 ...

西經濟使節來朝

【神戶電話同盟】淺間丸으로 來朝한 西班牙經濟使節 ... 一行二十名은 ...

伊近東航空路停止?

【倫敦二日發同盟】伊太利의參戰 ...

商相竹內總裁會見

【東京電話同盟】藤原商相은 三日 ...

米人三千餘名撤退

【華府二日發同盟】歐洲各地의 米人은 目下續續撤退를 開始하여 ...

任用令改正決定
三日第五回委員會서

【東京電話同盟】官吏制度改革에 關한 第五回委員會는 三日午後 ... 一、專門官吏에 昇進의 길을열것 一、地方廳官吏의 待遇改善 一、判任官의 ...

	戶數	人口
內地人	一、三七七	八、○八五
朝鮮人	一二六	四五一
臺灣人	一二五	三九四
合計	一、六二八	八、九三○

總督府外事部長
諏訪氏轉任決定

伊太利의參戰時期
獨逸新作戰과同時?

【巴里二日發同盟】伊의參戰時期及參戰形式에 關하여 各般觀測이있는데 二日아바스通信社는 巴里에서 ... 左와如히報道하고잇다 一、伊의參戰時期는 來四日以後 ...

伊의作戰目標는
地中海戰爭

【巴里二日發同盟】伊의 參戰은 ... 一、地中海에서의 ...

赤軍羅國境集結로
小國戰火波及恐怖

伊國軍蹶起要望
伊텔레그라프紙主筆放送

【羅馬二日發同盟】伊太利의參戰 ...

伊、日本과協議
에디오피아經濟維持에

【羅馬二日發同盟】伊太利參戰時 ...

獨機七十八臺擊破
英軍開戰後最高記錄

【倫敦二日發同盟】英空軍省發表 一、英空軍은 昨一日未明부터同日午後七時까지의 사이에 獨爆擊機及戰鬪機合計七十八臺를 擊墜시키고 或은 損害를 주었다 ...

伊首相科學技術의 進步를禮讚

英陸相放送
敗戰、教訓삼아 一路戰勝에

獨逸의다음目標는
渡洋作戰?巴里攻略?

歐洲戰의第一段階는北佛에서의 英佛等의大敗로 드디어 終幕을 보려하고잇는데 당케르크를中心으로한 獨軍의 攻勢와 이에 對한 英佛軍의 必死的防禦는實로 悲壯한바가잇다 ...

學校長에賜謁

【東京電話同盟】高等師範學校長及高等學校長及 實業專門學校長會議에 參列한 各學校長等 百四十餘名은 三日午前十時 宮中에參內 西溜間에서 天皇陛下께 拜謁의榮光을 浴하엿다 ...

西班牙不參戰
矢野駐西公使歸朝談

【神戶電話同盟】郵船箱崎丸으로 西班牙經濟使節一行及矢野西班牙駐在公使以下 百五十八名의 船客은 ...

벨손號擊沈은虛說

로더미어卿渡米
使命은軍用機引渡促進?

鋼管鶴見製鐵合倂

國際錫輸出 許可率引上

匈軍蘇羅國境集結

콩고最惠待遇尊重
帝國、佛國側에覺書手交

內外地肥料協議會

人事·集會

八面鋒

評判이조흔·精膽藥의힘

心臟과胸·胃가
弱한분의健康長壽法

어떤나라에나長壽하는분은 반드시心臟이健壯합니다 生命은心臟에잇다고할수엇슬만치 所重한心臟이衰退하여 動悸와숨이차고 盜汗이나는분은몸의 元氣가업고가슴과胃가 完全하게衰退하여잇스므로 무엇보다도먼저 몸根源에元氣가생기도록하는것이緊要합니다 그것에는예날부터 皇漢藥의묘치라고하는効力이조흔特種動物精膽藥『救心』이第一입니다

評判의 心臟藥『救心』은 病體에芯으로부터元氣가생기게하므로예날에는 宰相과武士가印籠藥으로大端히重用한 麝香、烏犀角、牛黃、熊膽、眞珠其他數種의 特種動物精膽을가장効果的으로配伍한 効力이조흔 小粒藥으로 어려한成分은動物精膽의 特長으로서 곳體內에吸收되어血液에힘을주고 病患部를골고로 治療하여熱과盜汗을除去하여 참으로健康體를맨듭니다

(『救心』試藥二日分으로藥効를試驗하라)

動悸와숨찬것이머저서
洗濯도힘이안들개되엿다

小野田滿壽樣

名古屋市昭和區御器所町 小野田滿壽

저는昨年末부터 動悸와숨이차서 괴로움을 당하고잇섯더니 雜誌에서救心廣告를보고 곳試藥을어더써보앗더니 大端히 經過가조흐므로 近處藥局에서 사다가 服用을繼續하고잇는동안에 動悸와숨찬것도낫고 몸이 便하게되어 完全히兩足健康體가되어 洗濯도 할수잇게되엇슴니다

救心藥價는一週分二圓、二週分三圓五十錢、三週分五圓으로藥店에잇음니다。品切인때는救心本舖로

(振替東京七一六六番)

特種動物精膽藥『救心』實驗試藥二日分

救心의効力잇는症狀

◇心臟病으로苦痛하는분
◇肋膜과肺가나뿐분
◇胃가弱하야食慾업는분
◇心臟이弱하여動悸와숨찬분
◇胸痛하고氣管과기츰나는분
◇老年으로땀에苦痛하는분
◇神經痛으로手足아픈분
◇心臟脚氣로苦生하는분

目下『救心』二日分과『心臟の手當と食養生』를一人一回限樂書로申込하는분께無代進呈하나니다

無代進呈

申込은 救心本舖
東京市京橋區西八丁堀二丁目二十七
電話京橋二○一番·九○四番

官公吏의手當增給 朝鮮서도追隨方針

總督府人事課待機姿勢

물까등귀로이하여 생활에비상한곤란이잇는 사정을살핀 정부에서는 관리들에게 유월상여로 월급한달치씩을 주기로 결정하고 또지난삼일 오후한시반부터 수상(首相)관저에서 열린 관리제도개혁에관한 제사회관계각요(閣僚)의회의에서 전시수당으로 월급의 이할(二割)쯤을 지급하기로 의견이 만장일치되엿거니와 이문제는 사일정례각의(閣議)에서 대장대신의 의견을 참작하여 오는 구월부터 실시할터인데 유월에 한달월급만큼씩 임시상여를 지급하는것은 조선도 실시하기로 되엇거니와 전시수당은 또한어떠케되는것인가? 총독부관리들의 말을 듯더라도 최근가튼 물까등귀에 한달치씩쯤 임시상여를 준다는것은 전연 문제가안되는것이다 그나마 여름상여의 일부를 타서 준다는 소문까지잇스니 이러케보다는 전시수당가튼 매월 상시적으로 주는월급의 증액이 필요한것이요 내지에서 관리에게 전시수당을주면 조선도당연히주어야만 된다는것이다 물론임시적으로 약간의상여를 주는것보다는 상시적으로 증봉하는것이 일반봉급 생활자들의 생활에 참다운조력이 되는것이므로 총독부에서도 내지에서실시하면 단연조선도 실시하고자 인사과에서는 자못초조한 기분으로 대기중이다 사일의 정례각의를 거치면곳 유월의 임시상여와 전시수당에 관한상세한 기별이 올모양이다 이것은물론 일반관공리에게도 실시한다 실로관공리를위하여 자못희망적인 소식이다

今夜에燈火管制!

京畿道高警察部長府內의訓練狀況을巡察

제일석간기보=삼일오전에 시작된 경기도방공훈련은 비오는중에 각경찰서와 경방단및가정방호조합이 일체가되어서 순조로진행이 되고잇는데 오후두시이십분 훈련상황순시차로 경기도방공본부장인 고(高)경찰부장은 경성부청을비롯하여 종로서와 동경방단 가회정(嘉會町)가정방호조합 동대문서와 동경방단 경성부동부출장소 본정서와 동경방단등을 돌앗는데 오후두시삼십분 방공본부로부터 다음과가치 훈련경보 제이호가 발령되엇다

『첩보(諜報)에의하면 ○○방면의 적공군은 출동준비에바쁘다』

또한 삼일밤은 경계관제, 공습관제등의훈련이잇슬터인데 일반가정에서는 충분한준비를하고잇서야한다

(사진은 별궁정 가정방호단에서 경보전달하는 광경)

再歸熱 傳染病으로指定

도시의하층계급에서 만히 발생하는 열병인 재귀열(再歸熱)은 여간 맹렬한 전염병이 아님에 불구하고 이때까지 전염병으로 지정하지 아니하던바 정월일월부터 법정전염병으로 지정하여 정식으로 전염병으로 취급하기로되엇다 이병의 증상은 발진지부스와 흡사한데 빈대, 벼룩, 이가튼것이 매개를 하는데 불결한데서 만히유행하는데 사망률은 그리놉지안흐나 해마다 칠팔백명의환자가 발생한다

姦夫婦에死刑

본부와그의친구를 청산가리로 독살한 간부부=강원도 원주군 부론면(富論面) 유귀희(柳貴熙)와 엄치창(嚴致昌)(三十)에 대한 살인사건의 언도공판은 삼일 경성지방법원에서 열려 모리(毛利)재판장으로부터 소림(小林)검사 관여아래 검사구형대로 두명에게 모두 사형의 판결언도가 잇섯다

손석게붓잡힌窃盜

부내신설정(新設町)사십오번지 변이억(卞伊億)은 어입오후 두시쯤 종로이정목 전차정류장 안전지대에서 어떤사람의 뒤주머니에서 저갑을 빼내다가 여페잇던 용강정(龍江町)사번지칠 안임순(安任順)이란사람에게들켜 현장에서 붓들려그길로 종로경찰서유치장에 끌려갓다

洗浦里移民訓練所 自今國營으로移管

內容도改革、每回千餘名收容

평강군세포(平康郡洗浦)에잇는 만주이민훈련소는 이달부터 현재경영기관인 선만척식회사로부터 총독부에이관되어 관영으로되는동시에 그명칭을 개척민지원훈련소로 개칭하여 오는오일에 이에대한 관제가발표된다 이와가치 이관되는동시에 그내용도 개혁하여 제일부, 제이부, 제삼부로나누어가지고 훈련생을모집할터인데 제일부는 이개월기간으로 개척민보를 양성하고 제이부는 역시이개월기간으로 개척민선견대를 양성하고 제삼부는 일개월기간으로 청년의용대를 양성하는것이다 그리고 그훈련생은 매회천부를합하여 일천오십명씩을 수용할터이다

價格表示不履行한 六十餘商店處分

今後도發見하는대로嚴罰方針

상품에는 반드시 가격표시를 하고팔도록 되엿슴에 불구하고 이를위반하는 상점이 적지아니하므로 종로경찰서경제계에서 수일전 관내상점을모조리 조사하여 가격표시안코 상품을팔고잇는 육십상점을 적발하엿슴은 기보한바어니와 삼일 동서에서는 이육십상점에 대하여 모두과료처분을 하엿다 과료처분을받는상점중에는 종로에서 크기로일류간다는 모모상점을비롯하여 양화점 양복점 잡화점들이 적지안케 끼어잇서 상인들의 태만함을 말하고잇는데 동서에서는 금후도 종종가격표시여하를 조사하여 위반자는 엄벌할방침이다

"節米運動에 一層努力하자"

鈴川新知事就任談

신임경기도지사 영천수남(鈴川壽男)씨는 삼일오전열시반 조선신궁에참배한후 오전열시 도청에 등청하엿다 열한시부터는 지사실에서 과장이상의전원을 면접한다음 이어서 도청원에게 훈시를하고 열한시오십분부터 지사실에서 도청출입기자단과 만낫는데 다음과가치 소감을 말하엿다

당분간 지방행정에 떠러저잇서서 미숙하지만 매우만타 나자신충분히 공부하고 동료청원의 지지와 언론기관의편달로 훌륭한시정을 할생각이다

현하의 가장시급한 문제는 식량문제라고 생각되는데 이점에 대하야는 최선의 노력을하겟다 지금비가 오고잇스나 추수때가 되기전에는 안

마음검은 旅館뽀이 도적은안에잇다

안성군안성읍동리(安城郡安城邑東里) 노재한(盧在漢)은 수일전서울에올라와부내관철정(貫鐵町) 관철여관에 투숙중 이일새벽에깨어보니 양복주머니에 너엇던 현금일백팔십칠원이가 업섯슴으로 종로경찰에 알려 수사케하엿는데 범인은 의외에도 그여관 뽀이 송외국(宋外國)의 김형구(金亨九)라 하며 방금 동서에서 엄중취조를받고잇다

東亞 참기름 開城 東亞製油所

海上防空陣强化

各港灣에聯盟設置、宣傳活動

삼면바다로 싸혀잇는조선의해상방공(海上防空)陣을 굿게하고저 총독부에서는 해상방공련맹(海上防空聯盟)을 결성하고저 지금준비를 하고잇는데 오는 팔월에는 결성될것으로기대된다 배는 만흔인명과 재화를실고다니는 중요한 교통의사명을가지고잇는것이고 항만이 또한얼마나 중요한 교통의사명을 가지고잇는것은 이번 구주전쟁에서 버러진 항구쟁탈전으로도알수잇는일이므로 선박소유자 어업조합원을 망라하여 배의 방공시설을 갓추고 중요항구의보호를일층강화하여 해상방공진을 수립하는 기관으로 하려는것으로서 경성에 중앙본부, 인천 군산 목포 부산 진남포 신의주 원산 청진 나진에 지방지부를 두기로 될터이다

지방지부에서는 특히방공사상의보급선전에주력하여 련맹원으로하여금 배의방공시설을정비케하고 방공의 필요상정용사(徵用禁止)를 하게할터이고 특히등수기관자를 두어필요한사항을 전문적으로 연구선전케할

正進小學校 兒童學藝會開催

【平壤支社發】평양정진상소학교(正進小學校)에서는 지난삼일오후(白善行記念館)에서 교내아동학예회를 개최하엿다한다

三長署對岸에 金日成一派

食糧掠奪中擊退

함경북도삼장서(三長署)관내의 건너편에잇는 김일성(金日成)일파의비단은 여전히잠동하고잇는데 지난일일오후여섯시반경에 상일동(上一洞)주재소 바로건너편 촌락에 어시명의 김일성일파가 습래하여 식량을약탈하고잇다는 급보를받은 조선안경찰관부대가출동하여 교전한지이십분만에 이일파를 격퇴시키엿다

또한 어입오후두시경에는 상사동(上四洞)주재소바로건너편 비도현아동촌상대동(上大洞)에도한단이습래하여 만주국경비대에게 격퇴를당하엿다

窃盜一束

◇부내아현정사백구십이번지의 오십일호 김공구(金龜九)는 삼일오후 아현정(阿峴町)사십번지의유흥장 최종렬(崔鍾烈)의집에 들어가서 현금 일백어십원을 훔쳐가지고 서대문밖에 서대문네거리 모퉁이점에서 나이에 걸만잔게 술을머시다가 서대문서에 붓들리엇고

◇…주소부정 한동수(韓東洙)는 삼일밤영천행전차가 서대문네거리에 이르럿슬지음 경부선조치원 최파석의주머니에서 금 백원을 솜며시꺼내려다가 서대문서형사에게 붓들리엇다

香秀 ハイナシ 一吹必殺

相撲協會獻金

【京城電話同盟】대일본상박협회 취체역동도(藤島)씨는 욱천(旭川)군가 조선인 팔만오천이백일명 외국인 내지인쪽이더만타

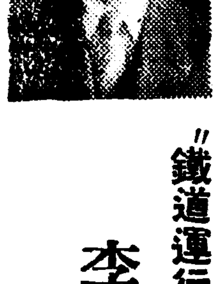
라디오聽取者

十八萬名을突破!

체신국에서 조사한바에의하면 현재 조선안에잇는 라디오청취자는 오월말현재로 십팔만삼백십육명에 달하고잇다 이것을지난해가튼달과 비교해보면 한꺼번에 사만육천이백사십팔명의격증이다 그리고 이상의 십팔만명의 라디오청취자를 내지인 조선인 외국인별로 나누어보면 내지인 구만삼천팔백칠십이명 조선인 팔만오천이백일명 외국인 [illegible] 아직도 내지인쪽이더만타

"鐵道運行表"作成의權威 李恒來老技手退官

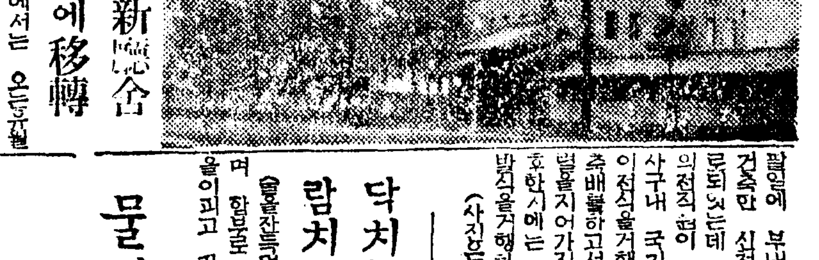
三十五年間始終如一히勤務



조선철도국에서 동노인은 보배로서 다이야그람을 잘짜기로 전국으로 유명한 운전과열차계(運轉列車係)기사 이항래(李恒來)씨는 수일전에 삼십오년동안이나 근무하여오든 철도관리를그만두고 물러나갓다 그는일지기 명치삼십부년에 용산(龍山)에 도리가서당시의조사원양성소를 졸업하고이래까지 서른다섯해를 하루가치 부스러미인을 보아와다 그의장끼는 렬차운행표(다이야그람)를 잘 작성하는것으로 이운행표는 전철도의종업원이 매일 가림차의운행을 아는데 또는 운전계획을세우는데 꼭필요한것이다 그의기능은 특히 우수하여서 조선에서도 물론 내지만주의철도에서도 그의홈이 널리 알려저서『조선철도에 리항래씨가잇다』고 말하게된것이다 청년시대에 철도에 취직하여 이제머리에 백발이 성성한 근유십세의 노령으로 관계를물러나오게된 그는이날까지기수(技手)로잇다가 퇴직하는기회에 철도국기사로서 고등관 칠등으로승진된것이다

그리고 지난번에 개량과건축계『건축계(建築係)』에근무하는 김윤기(金允基)씨가 처음으로 철도기사로되고 이번에 조선사람으로는 동씨가 두번째 기사가되어 관하게된것이다

專賣局新廳舍 來八日에移轉



총독부전매국에서는 오는팔일 [illegible]

팔일에 부내남산정 신청사에 이전하기로되엇다 건축은 ... 낙성하여 새로운청사에서 집무하게되엇는데 이에 앞서 정식으로 낙성식을 거행하기로되엇다

(사진은새로짓는전매국청사)

닥치는대로 사람치고警察에

순사에게까지 폭행을하다가 유치장신세=부내 대흥정(大興町)삼십사번지 양화직공 차갑인(車甲寅)은 삼일오후 술을 잔뜩마시고 여기저기 도라다니다가 아현정(阿峴町)일백구십번지 최아기(崔)의 집에들어가 돈도업시 삽십전어치나 술을마시다 시비를 걸어합부로때리며 어떤사람에게 ... 어도이주일지료의상처를 입히고 아현정 파출소의 순사가 이소식을 듯고 달려가 제지를 하니까 폭행을하다가 결국 붓들리게되엇는데 이애라 이아현섬 공덕정에는 이런패류의인간이 만히잇서 경찰에 알려지지안는폭행사건이 하루에도몃건씩잇스며 더욱이 부녀자가통면하는일이 만흐므로 이방면의 주민들은 경찰에게 절대한취체를하여주기를 바라고잇다

물건업는홍정 五千圓을詐欺

리레式幽靈賣買事件綻露

현품은 업시 장차 비밀거래로 어물수잇슬지도 모르는 당국의 통제에 『웨스트』상회라는 합명회사를 내엇스나 자신이 맘대로 가지고 오만여원의 매매계약을 하여 이만원이 비밀거래를 할수잇다는 『합동상회』 대구부 김재하와 한명이 무슨 ... 마처럼 물을 ... 그아해 지방상인 칠명에게 이『협동』과 사기에 ... 이것을 매매계약을 맷던 사건이 종로경찰서에 걸리엇다

가격만에 십오원을 사바...

多數를動員하는 主催物에制限

輸送、物資節約에支障된다고

여러가지 대회, 총회, 경기회 후 계속해서 신년도 상업 인원에 만흔사람이 일시에만히모이는것은 철도수송, 물자, 경제상 대 ... 여러가지 방면에 지장이만흠으로 총독부에서는 아프로는 만흔사람을 동원하는주최는 될수잇는대로 제한할 방침이 이고로 개최할 필요가 잇는때에는 ... 사람수를 최소한도로제한하기로되어 하로당이상이나 부근 종합이름으로 각방면에 통첩을 하엿다

京城府會開催

常任委員改選

경성부에서는 삼일오후두시부터 부회의실에서 부회를 열엇는데 박주명(朴周明) 상임위원(洗眼器)을 ... 보내어서 한문... 예산이행에관한 실적보고가 잇슨후 경성부라도 빨리... 하엿다

失明勇士에 洗眼器贈呈

【東京電話同盟】서전이 실명상이군인을위하여 재작년가을부터 실명용사에 대하여 세안기를 보내는 사업을 계속하고잇는데 그리도 현재 본사 ... 요지방면으로 ... 마음을 가리키고 맹인학교에 ...

外國郵便發着激增

一年間近七百萬通增加

조선과외국과의 우편물은 소화십사년도의 조선과외국과의 우편물은 해마다 증가되엇다 그리고 이것을 발착별로보면 다음과 가다

滿洲國	[illegible]	[illegible]
中華民國	[illegible]	[illegible]
亞米利加洲	[illegible]	[illegible]
歐羅巴洲	[illegible]	[illegible]
亞細亞洲	[illegible]	[illegible]
大洋洲	[illegible]	[illegible]
計	[illegible]	[illegible]

스포ー츠

滑席艇에京電 國定席에는鐵道優勝

第七回朝鮮漕艇選手權大會는昨二日午前九時부터 漢江人道橋下二千米漕路에서 擧行되엿는바 結局滑席艇에는 京電 國定席에는鐵道가 優勝하엿는데 成績은 다음과가다

◇國定席準決勝(二千百米)A組 1藥專 六分五九秒2醫專 七分一〇秒五分之二 結局五分之三艇身의差로 藥專이辛勝 B組1鐵道局 六分五一秒五分之3 2京電 六分五五秒五分之四 3遞信局 七分三一秒五分之三

◇滑席艇準決勝 A組1京電 九分五秒五分之二 2京師B 一〇分一六秒二分之二 B組1鐵T A 九分一〇秒五分之四 3鐵T B九分二一秒

◇國定席決勝 1鐵道局 六分四五秒五分之二 2藥專 六分五四秒 差一艇身三分之一

◇滑席艇決勝 1京電 八分一秒五分之三 2鐵T A 八分三一秒 差一艇身三分之一

學生馬術 選手權朝鮮豫選

全日本學生馬術選手權朝鮮豫選大會는 昨二日午前十時부터龍山騎兵二十八聯隊馬場에서 擧行되엇는데 障碍飛越、馬場馬術의 二種目으로 綜合成績은다음과가다 ▲一等池田輝雄(城大) 二等下川淸太(城大) 三等武田豐雄(城大)

京城弓選手權豫選

京城弓道俱樂部選手權豫選은 二日京城府社里 弓道場에서 選手四十二名參加下에 三天렌트 擧行한바 入選順位는 다음과가다

1、渡邊良一六七 2、中村明一七二 3、杉原正行一八〇 4、吳演一八〇 5、金鍾善一八〇 6、金鍾萬一八三 7、朴龍水一八五 8、久保田章一八六 9、佐佐木貞夫一八六 10、[illegible]一八七 11、[illegible]一八八 12、[illegible]一八八 13、[illegible]一九〇 14、朴[illegible]一九〇 15、[illegible] 16、[illegible]一九一

九大軍이快勝 對城大럭비ー戰

【福岡電話同盟】九大對城大의 럭비ー戰은 一日午後四時半부터 九大グラウンド에서 城大先蹴으로 擧行되엿는바 結局二十四對六으로 九大가 快勝하엿다

九大24 (11 13 / 6 0) 6城大

陸上日本代表決定 朝鮮選手二名出場

【橿原電話同盟】東亞大會陸上競技日本代表는 一日橿原外苑競技場에서 陸上競技選手權大會終了後 本部에서 詮衡委員과 幹事會에依하여 詮衡協議한結果 다음과가치四十名의代表陣(役員十九名、選手二十一名)이 決定되엿다

▲監督 沖田芳夫▲主務 井沼淸七▲會計 伊東貫三▲指導員 大木正幹、矢田喜美男、淺川正一、谷三三五、古山一郞、南部忠平、

◇代表選手(트랙) 吉岡隆德、中野勝一、鈴木聞平、林田淸三郞、船田幸一、佐藤勝三、石田正己、田田銀郞、川村範夫、村上正 川村幸、新島勝次、今井曉二、三木肇雄、木南孝道

◇代表選手(필드) 原山正夫、龜田通夫、秋間哲天、原學、齋藤淸次、金源權、中村公一、岡部松、澤山文吉、水谷秀松、吉田泰一郞、池田享、京城榮仁、寺村善一、菊本新作、渡邊誠、相野健、松森貞之助、鈴木文男、印南陳、鈴木茂

陸上主將原出君

【東京電話同盟】東亞大會日本陸上代表主將에는 早稻田大學原出正夫君으로 決定되엇다 그리고 代表陣은 二日午前十時大阪驛發로 東上하여 品川驛前旅館에들고 結團式에 臨하게되엇다

自轉車代表決定 朝鮮選手三名出場

【東京電話同盟】日本自轉車聯盟에서는 二日大阪에서 行한東亞大會自轉車競技代表選手十二名을 詮衡하고 役員五名을 選定하여 다음과가치 發表하엿다

◇役員▲監督 [illegible]▲主計 [illegible]▲選手 相川[illegible](東京) 大崎[illegible](東京) 諏訪[illegible](大阪) 田村[illegible](東京) 新井[illegible](東京) 金[illegible](朝鮮) 朴[illegible](朝鮮) 岡本[illegible](朝鮮) 秋山[illegible] 瀧谷[illegible](千葉) 潮田[illegible](茨木) 岡部[illegible](北海道)

職業野球리그戰績

【甲子園電話同盟】

▲名古屋對阪急戰

阪急	000000000
名古屋	20100300A

▲타이거스對巨人戰

타이거스	000400000
巨人	201000000

窃盜店員

부내관철정 ... 포목상 한신(?)상회 고용인 김효선(金孝善)은 주인의돈을 흠치다가 약일천원을 훔쳐가지고 달아나 전라북도 ... 에서 그날로 붓잡히여 동서에 ... 그기가 다른 포목상을 어르고잇다

洋服店에窃盜

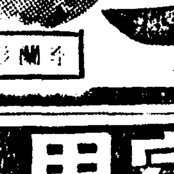
부내 적선정(積善町)오십번지 조명용(曹明鏞)이 경영하는 양복점에 ... 도적이 들어 양복감 ... 을 도적하여갓는데 ... 동서에서 수사한결과 ... 사십사번지의 이영구(李永求)... 불과 ... 가 범인으로 ... 서 취조중이다

行動殊常漢 잡고보니窃盜

이일밤열두시쯤 종로일정목 ... 에서 행동이수상한 청년의 보따리를 가지고 ... 다니는것을 종로경찰서 형사가 ... 조사하여본결과 ... 지방에서 ... 도망하여온자로 ... 동서에서 엄중 취조중이다

契約金詐欺

부내 ... 무역상 ... 대동정 ... 사는 ... 에서 ... 계약금 ... 원을 ... 사취하고 ... 도망한것을 수배중이다



謹告 李恒洛 李觀應 李鍾應 李海春

百般 ...

고구마苗賣出!! 三洋商會種苗部

朝報園

寫眞機

理髮

アイスケーキ 大同商會

女子事務員採用 京城南大門二丁目 株式新井藥房

アイスケーキ機 豫約販賣(新品中古品) 金山府大庁町通り 朝鮮冷凍工業所 電話五六一番

달더듬이

高級住宅犧牲的廉價
安岩莊住宅賣約開始
朝鮮工營株式會社責任經營住宅第一期竣功

交通 敎岩町停留場서五分 競馬場入口서十分京城府敎岩區劃整理區內요都心鍾路에서三十分 時局下物資難을克服하고各戶에 完備하엿슴니다

水道 電燈도勿論完備하엿슴니다

槪況 背後에綠陰이오 南傾斜日光과空氣淸凉하며京城府區劃整理住宅地임으로 道路와下水가完備하여잇스며 附近은小學校中學校專門學校等이잇어서 子弟敎育上最優良地입니다

建築 當社가第一로자랑할點은 七尺四方一間을尊重하고 實生活과建築美를恒常細心하여지온집입니다 第二로는 京城府區劃整理住宅地域임으로道路下水完備하여잇슴니다

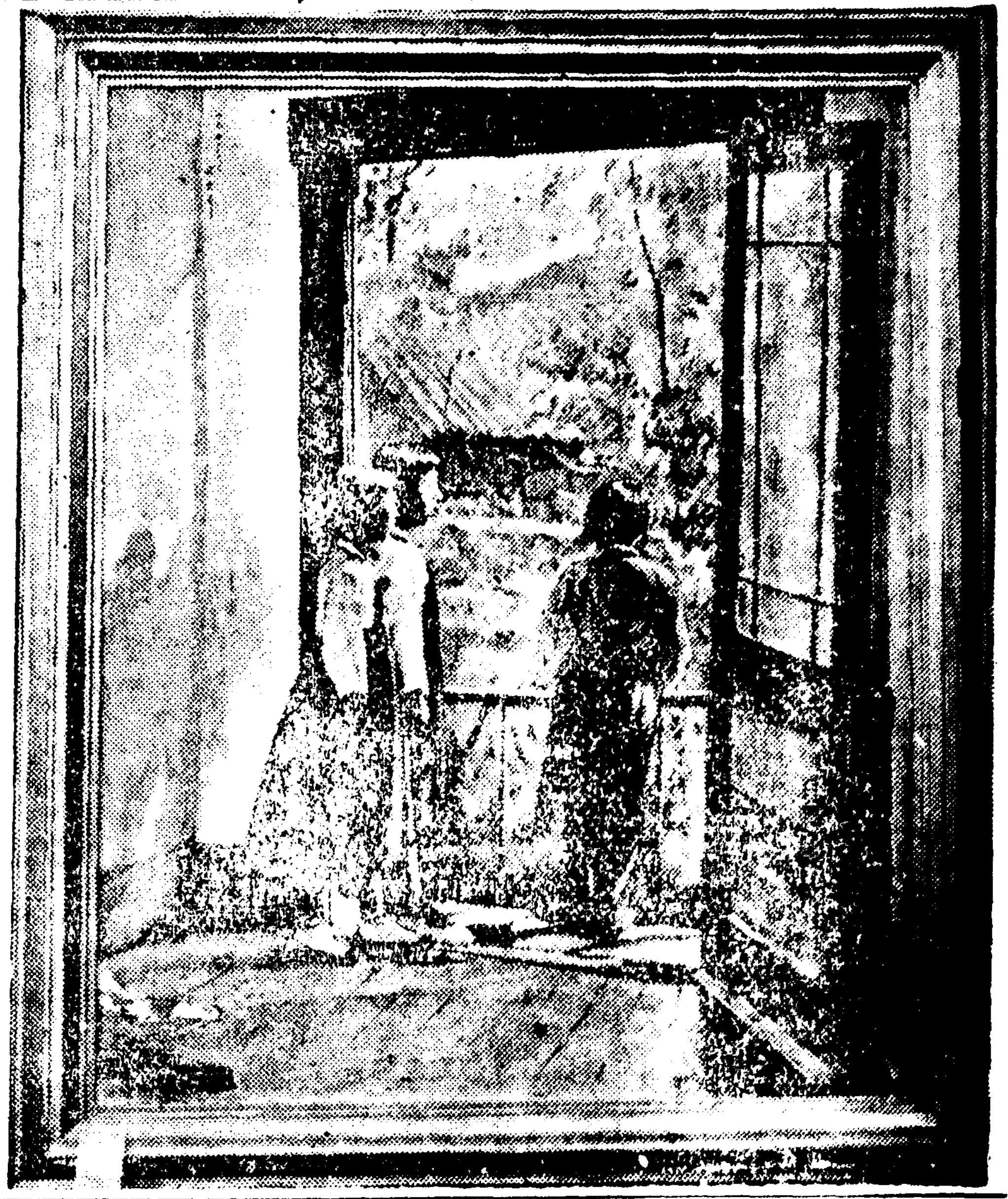
價格 壹戶九、五間부터十五、五間까지 壹間當四六〇圓부터 四九八圓까지 建坪一坪當三七〇圓

申請所 京城府鍾路二丁目八番地(長安빌딩三層) 朝鮮工營株式會社 電話光化門 三二一七 九八四

完璧の防空用品
新發賣 鎧戶式黑幕紙(引紐付) 實用新案一〇八四二
特長 引紐一本ニテ簡單ニ上ゲ下ゲ自由自在 紙ツ黑店特製ノ原 カラ強靭無比布ニ比シ價格低廉ナルデ 閉ヘ吹雪模樣ナレバ 遮光完全

電球カバー(絕緣性ファイバー付) 電燈ランプ傘カバー
プシレク 防空黑幕紙
町會聯防其他團體にて大量御購入の節は特に御割引御相談申上ます カタログ現品見本申込次第進呈 (特約店募集)
釜山府瀛州町三二番地 和洋紙加工品 布國商會 電話五〇四七番 振替釜山九二三〇番

大福堂本店



少女들 (第十九回朝鮮美展·特選)……沈亨求作

이야기책과現代
△…古典의再認識과 그消化…▽

(四) 申龜鉉

❶ 나의卒業論文主題

『九雲夢』全篇을 通하여 注意해야할것은 八仙女等 八女性의 社會的地位 乃至 境遇에 對하여 참된 批判을 볼수없는것은 두말할것없고 女性으로서 自覺하야할 目的에 對하여도 批判的인 또는 否定的인것을 볼수없다 오직 楊少游라는 한낫 才人의 男性에 對하여 自的으로 追從하고 偶然的일때름이다. 주되어 楊少游의 戀愛生活에 對하여 肯定과 一面的인 …

八仙女들과 참된 理解 없이 비저진 …… 結合에 依한 …… 지지 않하다 어디까지나 楊少游의 一方的 …… 行動만이 무엇보다도 …… 그러지 어이 있을뿐이다. 入仙女는 한낫 가치 ……

의 必要에 應하여 …… 女는 楊少游의 生活 …… 楊少游의 能動的 ……

……

★두이노의悲歌

그러나 아마近來의 詩集中에서도 읽는사람에게 深大한衝擊을 준것은 『스펜더』의 『戰爭』과 『R·M·릴케』의 『두이노의悲歌』일것이다. 『릴케』의 人生에 對한悲觀은 前番의 世界大戰으로 因하여 그의銳敏한 人生觀을 深化하였다. 그大戰이 그를 놀라게하고 그를 人間社會에서 絶交케한것이다. 그러나 그는 이空虛속에서 人間과 事物을 調和케하는 自…

흐름은 罪惡과 『破滅』들이 죽고 새로운 希望의 歡悅이 솟기前에 마땅히 엇서야할 悔恨을 想起케하는 人物들이 탈일것이다.

純粹文藝是非
❷……純粹文學의 擡頭와 그릇된 擁護論

安含光

(文學)은 그의 發展過程에 있서 內向과 外向의 傾向을 거듭하면서 그때그때의 蹉跌을 相互是正하여온것이 事實이다. 凡詩的流派의 世界的 動向에서 이야기하자면 形式에 對한 求心的 傾向을 徹底하였든 古典主義에 對한 浪漫主義의 擡頭이든가 또는 十九世紀前半의 浪漫主義의 末期的 現象에 對한 寫實主義의 擡頭等이 그것을 말하는 바이다.

이는 좀더 가까이 內地文學의 史實에서도 例證할수있는 … 內地通過의 「小說」 神髓」는 同時代의 政治文學的外延에 對한 文學的自律性의 旗幟이었고 어려한精神을 敎化하고 端的으로 價値하였던것이 社一派의 文學이었다고 하면 이

이에 同意하는 사람은 … 純粹文學…

(素材) 文學論議에 이르기까지 文學의 外延과 內延의 傾向은 서로 交替되어온것이 事實이다.

이는 朝鮮文學의 發展過程에 있어서도 매한가지이어서, 理想主義文學에서 自然主義의 末期的 現象으로서 … 新傾向派 …

아닌 自然主義 一派의 文學이었다고할것이다. 그以後 新傾向派 主義로부터 新興文學의 寫實主義를 거쳐서 純文藝派 그리고 最近의

具體的實踐에 鑑한 批判과 擁取가 要望되어지는것이라고 생각한다. 그러면 그具體的 實際이란 어떤것이냐 하는것이 다름으로 要請되어지는 問題이겠는데 論述의 便宜上 먼저 그의 그릇된 擁護論 一、二에 한한다.

理이다. 에너지 나오는 …… 然의 理致와所有를 사랑을 굿게 깨다랏다. 이詩集

問題와 批判을 거치어나가기로 한다.

그하나는 個人主義的 理念의 執着이고 또하나는 自我의 傾向의 一方的 强調이다.

個人主義가 一種의 非合理主義的인 指導原理에 依해서 批判의 組上에 오르자 個人主義的 理念에 對한 執心에 執着하려는 風潮가 表面化하였고 이런한 社會的 心理의 方面에다 純文藝擁護의 理論的 根據를 設定하려는 傾向이 擡頭하면서 잇다. 하나 이러케될때 이는 結局 末期的 理念을 擁護하는것에 아모도아니다. 『카피타리즘』이

(個人) 主義의 精神的 價値의 內容이라고하면 自由民主主義는 그의 政治的 表現이다. 하면 現今에 있서 그것들이 批判되어지고 있는것은 依他的인 所謂 … 自體의 否定이 아니라 그 自體의 意味에 있서 ……

新兵器
攻防戰餘聞

歐洲戰局의 深刻化와 함께 『新兵器』의 出現이 盛하게 傳해오다 이미 『리에주』要塞攻略에는 獨軍은 正體 모를 攻擊兵器를 썼다고 하고 北佛戰線에서는 獨軍戰車多數가 … 英國東海岸을 出發하여 그 射程에 잡어넣을 長距離砲로 前번大戰 『베르다』砲의 倍나 되는 着彈距離를 가지고 잇다고한다 또獨軍側의 …… 英佛本土의 大攻擊을 …

는 『想像을 超絶한秘密兵器』의 用意가 잇다』는 뜻을 言明했다 現在까지는 어려한 新兵器는 主로 獨軍側에 나타나서 그 電擊戰術과 함께 驚異的效果를 내고잇스나 막는 便에 선 英佛도 自然이러한 新兵器의 効力을 滅殺시킬 防禦兵器를 登場시킬것이다 …

戰爭當初 新型이라고하던 磁氣機雷에 對해서는 英國은 船舶에 電纜을 施設 … 方法을 案出한것은 一例다.

同時에 從來의 兵器도 在大戰의 戰場에서는 相當改良된것도 있다 … 뛰어난 … 戰術 … 戰車 … 는 時速五十 … 「지-그프리트」式要塞 … 用의 長物이 될것이다 … 이 심한 戰線 … 라운 『新兵器』의 出現도 매우 興味를 끄으는다.

動亂下의英文壇 (上)

詩人의希望

林學洙 譯

譯者附記…英國은 드디어 獨逸의 電擊作戰의 勝敗一步前에잇다 第二次大戰이 勃發한 以後 暗雲低迷하는속에서 그나라의 詩人과 哲學者들은 如何히 活動을하며 이時局을어떠케 보는가 하는點은 우리의 다같이 알고 십허 하는바이다.

이 一文은 「타임스」紙 文學附錄에 揭載된것으로서 一篇의 假說잇는 評論이라할 것은 못되되 最近에 英國에는 如何한 傾向의 著書가 잇스며 그들의 詩人과 哲學者는 全般的으로 如何히 活動하고 잇는가를 理解하기에 도움이 되겟기에 譯載한다.

★不安의反映

破壞勢力이 跋扈하는 時代처럼 創造的 生活을 위한 現實을 把握할 必要를 느끼는일은 업다. 人間活動의 참된 目標는 그人間性을 現實化하는것일것이다. 그럼으로 言語와 忍苦의如何한 어두운 길을 通하여서라도 사람은 그無知를克服하고 나갈 信念을 가져야한다. 사람에게 不斷이그 참된 運命을 알려고 그로하여 그運命을 克服하며 그럿케 靈魂이 混亂한 世界에로나가는 通路처럼 活動하는것은 詩人이요 神秘家요 哲學者다. 現在의 試煉이우리에게 미리아모 警告도업시 온것은 決코아니다. 이는 우려가 차츰 더욱 切迫하게 느껴온不安의 絶頂인것이다. 過去年아니 이數個月間의 詩와 哲學은 다른 어느 文學行動과도 마찬가지로 漸漸더 우울하게 이不安을 反影하였다. 그때문에 이들은한 면으로는 損보고 한면으로는 어덧다. 卽 다만 平和스러웁

時代에만 可能한 安定感이 잇는 夢幻的色彩를 잃엇음에 反하여 우리文化와 우리自身의 마음속의 不調和를 穿鑿하고 새로운 秩序의 遂行을위한 讓步의 代價로서의 現實化를하는데 寄하엿다.

★犧牲에依한秩序

이것은 『스티븐·스펜더』의 最近의 詩集 『靜止한 中央』의 빼여난 一節로서 再讀時 味할때 深大한 暗示를 주는것이다. 現實의 把握을 力說하는 그의 不斷한 부르지즘은 우리들의 想像이 益益擴大하는 人間苦難의 增

금내四肢안에 그무올 꿰뚤린뜻이

다만 言語과 悄怒의 무서운 江물이 내모든 腦髓속을 돌고흐르는 때에만

나는 痛哭에서 幸福한 世界와 또하나 다른 寶座를 創造할수 잇나니.

『크리스토퍼·하워드』은 『危機』라 題한 그의 小曲集에서 어世界의 不安의 根源을 그다지 獨特히 부르짓지는 아니하엿다. 그는 차라리 더욱 擴大하는 不吉한 徵兆와 우리가 모두 이미 經驗한 悲慘과 饑荒과 우리가 맛본 서남과 諷刺와 抑壓과 機械의 여러 威嚇을 記錄하였다. 그러나 그도또한 終末에는 우리의 힘으로 可能한 限度의 우리의 夢想과 意志를 淨化하는 새로

운信念의 굿센힘을 所願한다. 『밀레이』嬢도 그의 最近의 詩集『獵犬여, 무엇을 잡엇느냐?』에서 가르치 있을 敍述하며 사람은 그의 不作이 『언제까지나 永續할수 잇는 人間不和를 孤獨하게 하는 것 ……』

운信念 … 다는 너무나 安逸한 信念이 現代의 『힘』으로 말미아마 散散히 부서지고 그 頂에 土台를 둔 보다 굿센 새로운 信念을 樹立하려한다.

그러나 이들 詩人中에서는 『T·S·엘리오트』처럼 現世를 正히 限罪의 時代라고 明確히 定義한 사람은 업다. 이에 同意하는 사람은 적지 안흘것이다. 그 近作의 詩劇 『다시 合한 家族』에서 結局 어떤 英國시골의 집에 翻蔵의 一群으로서 모이게되나 그들은 우리들의 어 混亂한 文明의 底流에

當選漢詩

滄東考選

落花

三等之三 江原道內金剛末輝里 姜雨秀

紅翻素墮渺無涯
怊悵溪山別路賒
猥藉香浮流水去
繽紛影逐夕陣斜
多君風雨竟何怨
催我星霜堪可嗟
戒爾家僮輕莫掃
點塔綉從尙春華

見아페서 힘업시꺾긴 적에 따라 더욱 適切히 우리들의 心琴을 울린다. 따라서 우리는 다음의 詩行에 依하여 軍艦에 꺾긴 絶望하에 反하여 그 苦難을 껴안고 싸호려는 힘을 엇을것이다.

오, 어두지한 時代로하여

漢詩募集

滄東考選

題 綠陰
押 侵韻 部
期限 六月十五日 (滿期撰定)

『비엔나』그리웁다! (二)

荷潭 都宥浩

그때 나는 二十內外의 젊은 時節에 身病으로 金剛山속에 숨어있을때 쓴 다음의 노래를 속으로 읊퍼보앗고 그리고는 내 자최를 멈추기 얼마나 오랫던가!

衆香城아래 그윽한절 저무럼 鐘소래 흐르는속에 외로이 나는 거니옵거니 거기에 첫나무느려선 미테 딸어서 엇는한송이 장미!

× ×

거기는 별이면 단이슬 나리는 그윽한곳 鶯우는데서 내마음 은근히 불러옴는데 敎窮이서 숙어고잇는 그윽한 한송이 장미꼿아!

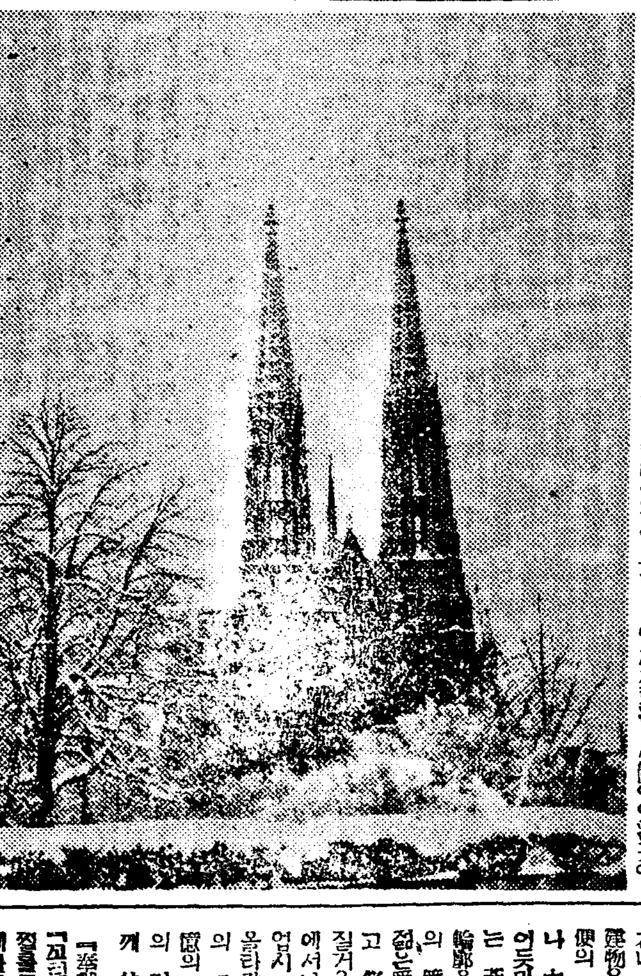
維納의道路는 그들의 한송이 琴瑟미꼿 갓기도하다! 三十以前의 눈물 담든時節은 그장미꼿 한송이를 追憶의 그늘미테 남겨노코 가버렷다.

옛날에, 옛날에 하낫허린나는 詩人이나되는드시 되던 안되던 자조노래를써보앗다, 몃속에는 그러나 어제씨인지 알만 붓을들엇대야 노래는 한귀節도 쓸수가엇다. 歐羅巴로가던그때에 新嘉坡埠頭에서 珊瑚꼿을을보고 그紀行文中에 나는저 기김숙한 바다밋테핀 珊瑚꼿처럼 젊은이의 가슴속에 사랑의 꼿은 핀다고 쓴일이 엿잇다. 생각하니 神秘를 숨겨 그時節의 나의 가슴

속에도 珊瑚꼿가는 사랑의 꼿은 남몰리 피고잇엇다. 바다에 숨어던 龍이 亢尖을하을하였다면 거기핀꼿처럼 아릿다운 珊瑚꼿들을한거번에 입에물고 하늘로 올려가버렷드니 이내가슴속에 피엿던 사랑의 珊瑚꼿은 『理性』 이타일컷는 검은 龍이 한입에집어문채 저하날어느구석으로 올려가버렷서다 그러기에 三十의고개도 벌써넘은지가오래오늘의 나의가슴속에는 옛날에 숨든 그노래조차 갑춰어다! 三十이 되고보니 人生의 全盛期는 어미지나는듯하여 鬼才詩人『헬킨』는

When will return the prime of life?

no more. Favor more! 를 부르짓고 伊太利 어느湖水에서 죽엇다고, 故國川白



村民은 말하엿는가. 생각하매 人生의 三十은 果然 단한 고개이다.

그러타는 어三十을 나는 維納에서 맞고 보내셧다. 維納! 維納! 維納생각은 거기 저녁을먹고는 凉風을 차저가서 『폐관』에 걸터안저 담배 한대 피울때의 나의 氣分

大學本館으로 좃졸으로 後 假에는 市會議所가잇다. 그 압左右로는 公園이잇는곳에 기 저녁보든쪽으로 뛰어다니는 느는 모양으로 이내 가슴속으로 뛰어다니다.

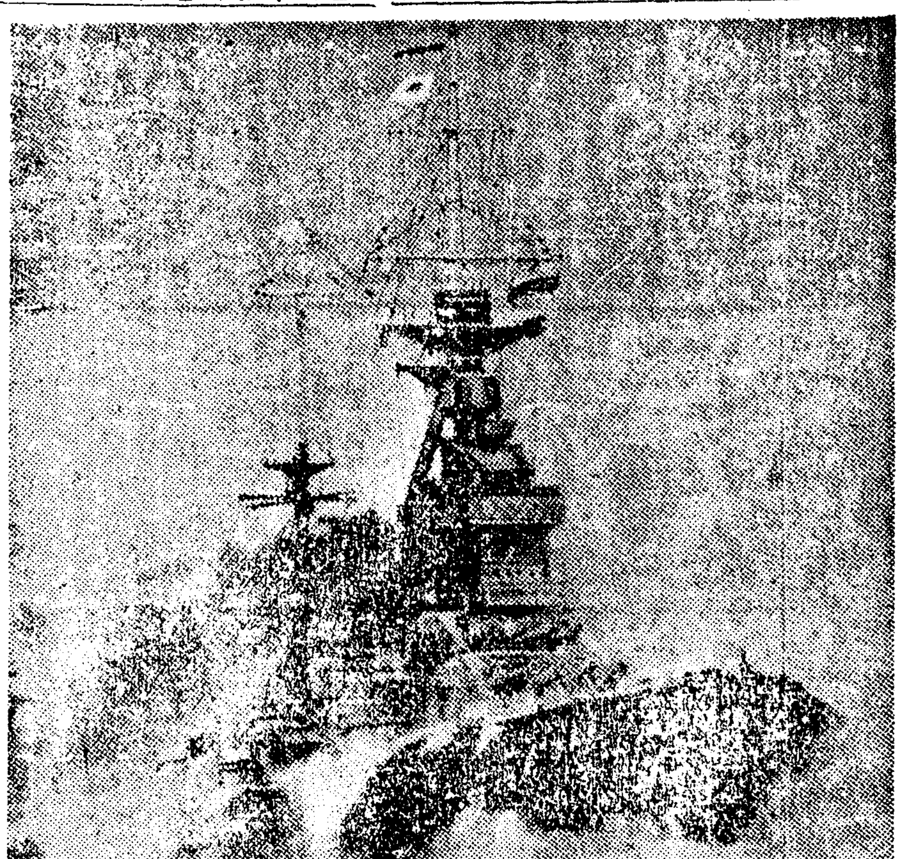
은 얼마나 閑暇하엿던가!

所謂 『環街路』라는 큰 길 건너 帝室劇場의 어릿다움 建物은 마조서고 그뒤로左側의 조고만 公園하나를지나 大學新館의 정중은 보일마듯! 維納의 大都會는 黃昏의樹木으로 邊圍에 輪廓을 그린듯한곳에 寺院의 鐘소래는 들려와서다. 의 靜寂 … 젊은 뒤 사랑이 팔을끼고 散歩하는 것이 알엇에는 年의 질거움이 나부끼엇거나 내집에서나오든 담배연기는 소리업시 … 울라갓다. 維納생각은 黃昏의 그 鐘소래가 가노하다. 追憶의 지난날은 하날로 靑春의 감촉은 담배煙氣와함께 살아서갓다!

『落歡詩』(보헤티-르엔)의 『고궁』 (大德寺)이 하늘을 찔을드시 올리선宮殿을 入學 에올드리를때 나는 每日밧 섯다. 실컨보아도 싫지 아릿다운 그모양이 奈落에는 나의마 음에 주끈한 무엇을 남 겨둔는하엿드니 명월里를 때

포스터ー의 戰爭 ❹

英國海軍의 威勢를 자랑하는 『포스터ー』다 지나간 數百年동안 英國海軍은 유 저 여르 러 海를 지키는 海上의 城壁일수잇셋스나 이번 戰爭에서 보는바와 가치 容 軍아페서는 그러틀것이 못된다 딴은 이 『포스터』에 對抗할 航空機를 그려너치 안을수 없을것만은 맨든사람이 새로운 『도 기보나



난 오늘 나의 머리속에는 그姿勢가 왜 그런도 어를 다워보이는가! 그압 公園의나무가지나 울타리며 잔디밧이 白雪에 싸인 겨울아침 때 엔한 하날의 心臟을 쪼찌은 그 … 언느날의 記憶은 나의 가슴 새롭다. 維納생각은 郊外 『그린징』에를 여름 모양으로 질느고잇고나!

날서 네이면 나는 同僚들하고 놀러나가 葡萄酒를 마시고 짓거리고 돌기를 여러번 하엿섯다. 市街의 電燈은 별처럼 깜빡이고 『단뉴-브』 江 水面이 희엽는 거울면은 반각이듯 마뜻한 초저녁언덕우의 酒店들 앞에 안자 아래를 내려다보며 異城의벗들과 이야기하노라면 내조에는 酒興에 陶醉하야 젓거니 中歐古都維納에는 李太白이 再生한드시기 면서하면 술도 마시고 … 『그런 때』 中에는 兵隊로 가는 사람들 과 같이 … 가잇는 사람은 몃치나되 … 《悲歌의 …》

孫子講義

李昇圭

九地篇 (九)

圍地란 吾將塞其闕하며

【註】闕은 一面을 開하여 生路를 보이미라 내가 圍地에잇서 敵이 生路를 트러노코 내軍士를 誘하려는 거든 나는 마땅이 막어서 衆心을 專一케하며 라

【通解】圍地란 내將次 其闕을 塞할것이오

死地란 吾將示之不活이니라

【註】兵이 死地에잇거든 甲을 焚하고 糧을 棄하고 井을 塞하고 竈를 夷하여 必死의 뜻을 보인 然後에야 더러 가치 사나니라

【通解】死地란 내將次 살지 못할것으로 보일지니라

故로 兵之情은 圍則禦하고

【註】杜牧이曰 兵이圍地에 잇슴은 人人이 敵을 禦하는 마음이 잇나니라

【通解】故로 兵의 情은 圍하즉 禦하고

不得已則鬪하고

【註】梅堯臣이曰 形勢가 갈바 가엾는즉 반드시 싸우나니라

重地란 吾將繼其食하며

【註】兵이 重地에 深入하여 마땅히 그 糧食이 이어서 끈지지 아니할지니라

【通解】重地란 내將次 그 食을 繼하며

圮地란 吾將進其塗하며

【註】掠已道가 遠間이라 兵이 圮地에 지나거든 빨리 行하여 머무르지 말지니라

【通解】圮地란 내將次 그 塗을 나가며

過則從이니라

【註】曹公이曰 危地에 빠지미 에 다 … 어나니라

【通解】시킴을 마지못하야 좃고

是故로 不知諸侯之謀者는 不能預交하고 不知山林 險阻 沮澤之形者는 不能行軍하고 不用鄕導者는 不能得地利니라

【註】上篇에 이미 三事를 말하고 此篇에 다시 말한것은 기 괴 誠戒하미니라

【通解】是故로 諸侯의 꾀를 알지 못하는 者는 能히 미리 사귀지 못하고 山林과 險阻와 沮澤의 形을 알지 못하는 者는 能히 軍을 行치 못하고 鄕導를 쓰지 안는 者는 能히 地利를 엇지 못하나니라

四五者에 不知一이면 非霸王之兵也니라

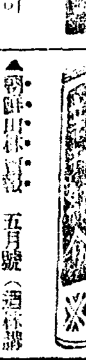
【註】曹公이曰 四五者는 前九地의 利害를 말함이니라

【通解】四五者에 그 一을 알지 못하면 霸王의 兵이 아니니라

夫霸王之兵은 伐大國則其衆이 不得聚하고 威加於敵則 其交不得合이니라

【註】梅堯臣이曰 大國을 치매 能히 그 衆을 分케한즉 權力이 有餘하고 權力이 有餘한즉 威가 敵에 加하고 威가 敵에 加한즉 旁國이 두려워하고 旁國(겨레잇는나라)이 두려워하고 敵의 交가 시러곰 合지 못하나니라

【通解】무릇 霸王의 兵은 大國을 친즉 그 무리가 能히 모히지 못하고 威가 敵에 加한즉 其交가 시러곰 合지 못하나니라



◀朝鮮明林 五月號 (酒林臨時號) 發行所 朝鮮酒造協會 振替京城九六八番 定價二十錢 送料一錢

◀內村鑑三先生と朝鮮 咸錫憲 金敎臣著 發行所 聖書朝鮮社 振替京城一六五九四番 定價三十錢 送料六錢

◀朴龍喆全集 (評論集)(內容 評論及評傳 劇曲翻譯其他 翻譯及小品 類) 總販賣所 京城府寬勳町一二一 東光堂書店 振替京城一六一二一番 定價二圓五十錢

◀朝鮮工業協會會報 四月號 發行所 京城府長谷川町 京城商工會議所 朝鮮工業協會 振替京城一六九五四番 定價十錢

◀朝光 … 五月號 發行所 京城府外崇仁面貞陵里三七八 朝鮮社 振替京城一六五九四番 定價二十錢

◀春秋 … 六月號 發行所 京城府 鍾路二丁目九 青年雜誌社 振替京城一〇三八番 定價十錢

◀十字架 六月號 發行所 京城府新堂町三四七의一八四 十字架社 振替京城一七五〇九番 定價十錢

性的機能障害

早老와 萎縮無力症
心身의 疲勞와 倦怠
早漏·陰萎·遺精·夢精等이
一回에 五粒服用으로 그만 解消되는
生精力補給素 綜合호르몬劑
キング·オブ·キングス
生理學大家日獨醫學博士羽太銳治先生創製

萬事를解決해준다

男子는 以上 相當한 老境에 達한 몸이라할지라도 靑春時代와 가튼 精力과 陽氣로 靑年의 感情을 다시 맛보려하며 人生의 慾望을 가지려하며 一騎當千하는 勇氣와 … 오 自己의 目的하는바에 向하야 突進해야할 壯年期인 四五十歲나 … 生의 出發期인 二三十代에 … 生의 原動力을 일코 悲觀이 一生을 보내게된다면 그야말로 男子로서의 가엽슨일이 아니겟습니까 그러하오니 조금이라도 體力의 衰弱과 性力의 缺乏이 … 이제 無類의 科學的 結晶品인 性能精力大藥 『キング·オブ·キングス』를 服用해주십시요 … 元氣가 橫溢해서 … 靑春의 力과 … 하는 老衰된 現代人의 그 무엇보다도 한번 服用함만한 … 萬事가 如意로 解決되실것을 斷言하는바입니다

靑春生活의能不能은 生殖腺强弱如何에잇다

人類나 動物이 精力을 維持하여 元氣旺盛히 靑春的으로 活動하며 生殖生活을 … 自己의 種族을 繁殖식키는 것은 生殖腺(男性이면 睾丸 女性이면 卵巢)으로부터 內分泌하는(性호르몬)이 體內에 吸收되어 中樞神經을 刺戟하기 때문이다 그러므로 精力減退, 早老, 陰萎, 遺精, 夢精, 心身의 疲勞, 倦怠等 … 生殖腺으로부터의 內分泌하는 性호르몬의 缺乏에서 오는 …

… 「キング·オブ·キングス」는 … 有効成分(植物性호르몬)만을 抽出하여 … 나 키여 … 代償하는 … 호르몬의 …

… 支那 … 生殖腺 … 을 加하기爲하여 … 動物의 … 睾丸 … 科學的 … 하는 … 그날부터 心身이 爽快해지고 快感 … 하는 靑春 … 服用 …

靑春의 단꿈에 잠겨잇습니다

(東京) 秋谷好男

結婚한지 五年이되도록 아무 … 「キングス」의 廣告文을 읽고 早速 … 注文服用하엿든바 … 十圓分一瓶을 用하엿습니다 그리하와 … 快速한 効果 …

一生에 靑春을두번 맛보게돼

(大阪) 廣川英也

貴堂의 回春强精劑 『キングス』 … 여 結局은 十四分을 秘密히 注文服用하엿든바 … 다시 旺盛해 … 靑春 … 一生에 靑春을 두 번 맞보게되엿슴니다

藥注文하시는方法

本劑는 科學的 回春劑 『キングス』로 精力을 強化케하야 寂寞한 人生의 趣味를 돕고 … 朝鮮全道 各藥房에서 販賣하고잇사오니 萬一 … 代金引換으로 … 直接注文해주기 바랍니다

送料는 全額이 四十七錢이오나 … 本舖에서 負擔하오니 十五錢만은 加算해주시되 代金引換便으로 注文하실때에는 先送料 十五錢을 郵便切手로 先送해주시기 바랍니다

價藥
小瓶(一〇〇粒)一圓
中瓶(二〇〇粒)三圓
大瓶(六〇〇粒)五圓

東京市麴町區內幸町十二ノ一
總代理店 合名會社 春泉堂
(振替東京七七一一番)

鑛工業原價計算 企畫院原案成立

鑛工業原價計算要綱案（五）

二、補助部門費의配賦…（本文不鮮明）

第二十二、製造指示書及原價計算

第二十三、部門費의配賦

第二十四、原價要素

第二十五、間接費의配賦方法

第二十六、間接費의配賦基準

第二十七、作業屑

第三款 綜合原價計算

第二十八、綜合原價計算의意義

—계속—

群少商業整理淘汰 工業資本續殷盛

拂込資本千八百九十萬圓增

五月全朝鮮會社狀況

京城商工會議所調査＝五月中의 朝鮮內會社異動狀況을보면

◀新設은六十二社로 公稱資本一千四百十五萬圓、拂込資本一千二百九十八萬七百五十圓

◀增資는二十六社로 公稱資本百五萬九千五百圓、拂込資本八十五萬四千五百圓

◀拂込는十三社로 八百□萬四千圓

◀減資는一社로 公稱資本七萬圓、拂込資本五萬五千圓

◀解散五十社로 公稱資本三百二十一萬八千七百圓、拂込資本二百八十一萬六千二百圓

이엿다 그러므로 五月中에잇어서 社數는十一社가增加되고 拂込資本은 一千八百九十七萬八千五十圓이激增되엿는데 拂小會社는解散또는合倂되고 大會社가簇出되고 拂込資本이增加되는傾向을示하엿다 그리고 業態別로 그異動狀況을보면

◀新設六十二社中에는 工業十九社가 新設首位로 拂込資本이 三百三十餘萬圓이나 商業은 十二社로 拂込資本이겨우 八十五萬四千二百五十圓에不過하다

◀解散에잇어서는 商業二十社가 斷然首位로 拂込資本이 三萬圓이오 工業은 十五社로 拂込資本이 五十萬圓이다

以上에依하여보면 商業의頹色이顯著하고 工業의依然躍進을보이고잇는것을 알수잇다

朝鮮內會社移動（五月中 本店之部）

◀業態別異動（本店之部）

會社總數5668

資本（公稱二十一億六百萬圓 拂込十四億七千萬圓）

五月末現在 全朝鮮會社總數는本店에잇서 五千六百六十八社 公稱資本二十一億六百九十二萬八千圓拂込資本十四億六千九百四十八萬九千圓이다

本店之部

支店之部

五月中 支店會社의 異動은如하다

高周波拂込認可

日本高周波重工業의新株 第三回拂込徵收는當局에認可申請中이던바 三日附로正式認可에 接하엿다

支那新中央銀行 組織法草案成案

【南京一日發同盟】中央銀行籌備委員會는 五月一日에 成立된以來 前後四回에亘하여 委員會를開催하고 各專門家의 意見을聽取하고 資金問題、組織法問題를 愼重討議한結果 겨우立案을 마치엿슴으로 近日中에 財政部長으로부터行政院會議에提出할것으로보인다

殖銀 公共産業貸出 逐月減少一途

四月末現在百卅餘萬圓減縮

小林鑛業拂込認可

小林鑛業의 第二回拂込는 三日附正式認可되어 來六月二十八日을期日로 總額五百萬圓（一株에 十二圓五十錢）을 徵收키로되엿다

日銀券收縮

京城府內倉庫 貨物出入狀況

京城府內 各銀行과 營業倉庫의 四月中의 貨物出入狀況은如左하다

朝運增資株拂込

朝運人事異動

朝鮮運送에서는 六月一日附로써 如左히 支店長級의 異動을發令하엿다

昨年家蠶繭販賣好績

一千九十萬瓩‧一千八百萬圓

數量二分減‧價格十割四分增

朝運淸津支店長

自家製粉激增

工場側에不少한打擊

蠶은大豊作豫想

繭値基協定會議開催

製粉工場原料確保

內地麥粉移入成功

朝商常議員會

物價擔任者會議

京城物價（三日）

株式 一押後에 採合

今日의市勢（三日）

前場下落 後場不變

高配株受難 鐘新百圓割

今日現株市勢（正午調）

海外經濟（一日）

銀行券（一日）

現物不透明

果物

菜蔬

東京國債

日銀人事異動

今日財界（三日）

金利手形交換

對外爲替

株式

棉花

綿布

生糸

麴油粕‧麥粉

東亞證券 京城黃金町

三國志

韓龍雲 譯 熊超 畵 【304】

三顧草廬（三）

「공명을 자서갓다가 먼나저못하고 또 썩은선베를 만나서 쓸데업는 말을 늘엇도다」

현덕이 말하되

「그것도 숭은선비에 말이니라」

세사람이 신야에 돌아가서 수일을 지내엿다 현덕이 사람으로 하여금 공명을 탐지하더니 돌아와 보하되

「와룡선생이 어제 돌아왓도다」

하거늘 현덕이 급자베를 차린대 장비가 말하되

「한개의 촌 지아비에게 어찌 반드시 형님이 재자력오 사람을보내어 불러오는것이 편하리로다」

현덕이 꾸짓되

「네가 맹자(孟子)의 이른바 어진이를보고저하면서 도리로써하지 아니하며 들어가고저하면서 문을닷는것과 갓다는말을 듣지 못하엿느뇨 공명은 당세의 큰 어진이어늘 어찌하여 부르려오」

현덕이 말을타고 공명을 차저갈새 관장이 또한 말을타고 서로따랏다. 그때는 겨울이라 일기가 대단히차고 거문구름이 끼더니 수리를 행하매 홀연히 불풍이 일어나며 눈이쏟아저서 산은 옥으로만든 조자와갓고 수풀은 은으로 장식한것 가튼지라。장비가 말하되

『날이차고 땅이얼어서 오히려 군사도쓰지 못하거늘 어찌멀리쓸데업는 사람을 차저가오려 신야로 도라가서 풍설을 피하더니만 갓지못하리로다』

현덕이 말하되

『나는정히 공명으로 하야금나의은근한뜻을 알게할지나 아우가 만일 추위를 두려워하거든 먼저 도라가리」

「죽어도 두려워하지안커든 어찌 추위를 두려워하리오 다만 형님이 부질업시 마음만 수고롭게 하실까 두려워하노라」

「여러말은 말고 다만 따러오라」

장차 공명의 집에 갓가워지더니 홀연히 드르니 길가의 주막에서 노래부르는 사람이 잇거늘 현덕이 말을 세우고 드럿다

「장사가 공명을 일우지 못하엿으니 슬푸다 따뜻한 봄은 만나지 못하엿노다 그대 거 동녁바다 늙은이가 형극을 사례하는 것은 보지못하엿더뇨 뒤수레에 드디어 문왕(文王)으로 더부러 친하도다 팔백의 제후가 기약지아니하고 모앗으니 흰 고기가 배에 드러가서 맹진(孟津)을 건너도다 목야(牧野)의 한 싸홈에 피가흘러 절구매 뜨우니 매처럼 드날리는 근위엄이 장수중의 으뜸이로다 또 고양(高陽)의 술먹는무리가 풀가운데서 일어나는것을 보지못하엿는가 망탕(芒碭)의 코노픈 사람에게 걸게 읍하는도다 노괴 왕패(王霸)를 말하여 사람의귀를 놀내니 문득 자리를것고 영특한 바람을 펴는도다 동으로 제(齊)나라 일흔두성을 나리니 천하에 능히 자최를이으는 사람이업도다 두사람이 늙어 저물한 엄금을 만나지 못하엿스면 지금에 누가 영웅이를 알리오」

그노래가 파하매 또 한사람이 박자를치며 노래하되

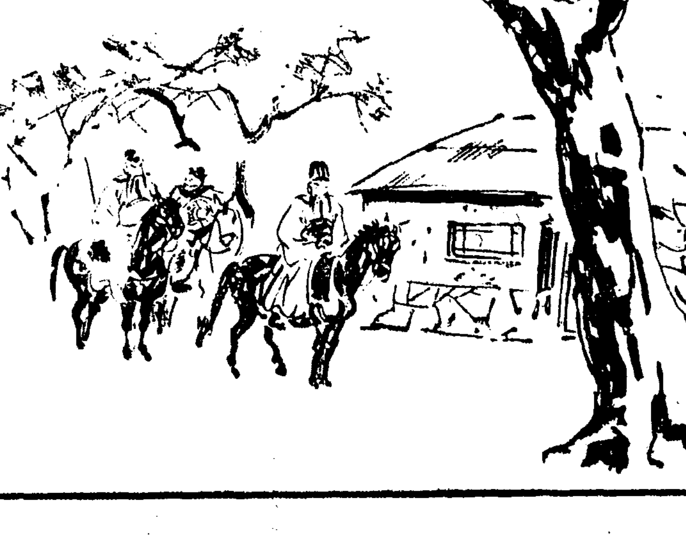
「우리황제가 칼을끌고 천하를 밝히고 기업을이루어 사백년을 누리더니 환제와영제의 말째때에 화덕(火德)이 쇠하여간사한신하와 도적의 자식이 섭리를 하는도다 풀은배암이 임금의자리에 떠러지고요기로운 무지개가 옥당(玉堂)에 나리는지라 뭇도적이사방에서 개미처럼 모이고간사한 영웅의 일백무리가 매처럼 날리는도다 우리무리는길게휘파람하고 부지런히 손바닥치며 촌주막에와서 술을마시니 홀로제몸만 위하여 날이다하도록 편안하거라 엇제모름지기 천고에이름을 색여자 어니하리오」

두사람이 노래를파하매 손뼉을치며 크게웃엇다。

현덕이 스스로 말하되

「와룡이 재게잇는것이로다」

하고 말을 나려 주점에 드러가니 두사람이 탁자를 벼기고 서로대하여 술을 마시는데 위에 안진이는 얼굴이희고 수염이길며 아래에 안진이는 모양이 맑고 기이하엿다



현덕이 관장으로 더부러 말을타고 갓다。

…

말을 마치자 뒤어나서 결게 다시 만나고자 하노라」